



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#:

VEWL#:

I-171: Y NO

EXIT VISA #:

HO # : 34

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN NGUYEN NGUYEN
Last Middle First

Current Address: 275/8 60/10 - Hung Vuong - Hoi Thuong - Pleiku - Gia Lai

Date of Birth: 04.04.1942 Place of Birth: Nam Hoa - Khanh Hoa

Previous Occupation (before 1975) Sergeant 2
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05.1975 To 02-1980
Years: 04 Months: 09 Days:

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name _____

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
- (Listed on page 1) .

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

TO-MAS KHÚC MINH THO'

P.O BOX 5435 ARLINGTON

VA. 22205 0635 USA

Kính Thưa Bà:

Tôi tên là: NGUYỄN VĂN NGA;

Sinh ngày 4 tháng 4 năm 1942 tại xã Ninh
Quang, quận Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa.

Hiện thường trú tại 275/8 Tô 10, đường Tùng
Vương, phường Hội trường, thị xã Pleiku, tỉnh
Gia Lai - Kontum.

Trước ngày 30 tháng 4 năm 1975, tôi phục
vụ trong lực lượng Cảnh sát của Chính phủ
Việt Nam Cộng Hòa: Cấp bậc và chức vụ sau cùng
là Trung sĩ I, trung đội phó Cảnh sát đặc chủng,
thuộc đại đội 202, Tỵ Cảnh sát tỉnh Pleiku
Số danh bộ điện tử: 121.953

Sau ngày 30 tháng 4 năm 1975, tôi bị bắt
đi cải tạo tập trung với thời gian là 4 năm,
10 tháng, 23 ngày (kể từ ngày 19 tháng 4 năm
1975 đến ngày 12 tháng 2 năm 1980).

Theo chính sách nhân đạo mà hai
Chính phủ Hoa Kỳ và Cộng hòa Xã hội Chủ
nghĩa Việt Nam đã thỏa thuận, cho các cựu
viên - chức của chính phủ Việt Nam Cộng Hòa,
sau ngày 30 tháng 4 năm 1975 bị tập trung cải
tạo, được tái định cư ở Hoa Kỳ, thi hành
diễn kiêm ổn định, tôi đã làm đơn xin trả
xin được tái định cư tại Hoa Kỳ, đã được Chính
phủ Việt Nam chấp thuận, cho tôi cùng 5 người:

con rỗi các bà bà chiến từ 29/5/91 đến 29/6/91
/91/DC1. Đến ngày 20 tháng 7 năm 1991. Danh
sách 11034, giấy báo tin 60/59/xc ngày 29
tháng 7 năm 1991

1. Kính thưa Bà - thương vi hoán cảnh
quá nỗi ngặt nghèo của gia đình tôi kinh
mang như bà con thiệp với Chính phủ Hoa
kỳ cho tôi cùng các con tôi sớm được phong vân
về hồn Việt nam đến tái định cư ở Hoa Kỳ.
Vì tôi ở trong trường hợp quá nỗi khó khăn
như sau:

Trong thời gian tôi bị bắt đi cải tạo tập
trung, thi ở nhà vợ tôi đi tịt chông khép! sau
gần 5 năm mới được tha về. Trong khi ấy thi
các con tôi đều bỏ vợ nhà dài! Tuy ngày tôi
được tha về cho đến nay, tôi và các con tôi
không thể làm gì sinh sống! Tôi ước mong
được sự giúp đỡ nhiệt tình của Bà để tôi
cùng các con tôi được ra đi sớm càng
tốt, để cứu vớt gia đình tôi khỏi cảnh ngặt nghèo

Trong khi chờ đợi. Ưu tiên để con thiệp
của Bà, tôi và các con tôi. Chờ thưa thiền
Bà, đã vì lòng nhân ái mà thiệp với
Chính phủ Hoa Kỳ, thiền thi chính - ai nhân
đó nay.

* Kính xin Bà liên lạc

Ngày 19 tháng 7 năm 1991
Kính thưa

Chợ Tỏi địa chỉ sau đây:

* Nguyễn Văn Ngại

37/15 ngõ 101 Tô Phuyễn 21

Đ/Đ
+

Quận Bình Thạnh - TP Hồ Chí Minh

Nguyễn Văn Ngại

Việt Nam

FROM: Nguyễn Văn Ngãi

37/15 Ngõ Tát Tố P2

Q. Bình Thạnh TP Hồ Chí Minh



OCT 8 1991

TO: Mes KHÚC M° NH THO

PO BOX 5435 Arlington
VA. 22205-0635

U.S.A



PAR AVION VIA AIR MAIL